

5.7.2016

A8-0215/1/rev

Pozměňovací návrh 1/rev

Michael Cramer

za skupinu Verts/ALE

Ismail Ertug, Knut Fleckenstein

za skupinu S&D

Wim van de Camp

za skupinu PPE

Roberts Zile

za skupinu ECR

Izaskun Bilbao Barandica

za skupinu ALDE

Zpráva

Michael Cramer

Evropská agentura pro námořní bezpečnost

COM(2015)0667 – C8-0404/2015 – 2015/0313(COD)

A8-0215/2016

Návrh nařízení

–

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY EVROPSKÉHO PARLAMENTU*

k návrhu Komise

**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/...**

**kterým se mění nařízení (ES) č. 1406/2002, kterým se zřizuje Evropská agentura pro
námořní bezpečnost**

(Text s významem pro EHP)

* Pozměňovací návrhy: nový text či text nahrazující původní znění je označen tučně a kurzivou; vypuštění textu je označeno symbolem **■**.

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 100 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru¹,

po konzultaci s Výborem regionů,

v souladu s řádným legislativním postupem,

¹ *Stanovisko ze dne 16. března 2016 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku)*

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Vnitrostátní orgány vykonávající funkce pobřežní stráže jsou odpovědné za širokou škálu úkolů, které ***mohou zahrnovat*** námořní bezpečnost, ochranu, pátrání a záchranu, ochranu hranic, kontrolu rybolovu, celní kontrolu, obecné vymáhání práva a ochranu životního prostředí. Evropská agentura pro pohraniční a pobřežní stráž, Evropská agentura pro kontrolu rybolovu a Evropská agentura pro námořní bezpečnost by tedy měly ***v rámci svých příslušných mandátů*** posílit spolupráci, a to jak mezi sebou navzájem, tak s vnitrostátními orgány vykonávajícími funkce pobřežní stráže, s cílem zvýšit informovanost o situaci na moři a podpořit soudržné a nákladově efektivní činnosti.
- (1a) Prováděním tohoto nařízení není dotčeno rozdělení pravomocí mezi Unií a členskými státy ani jím nejsou dotčeny závazky členských států vyplývající z mezinárodních úmluv, jako je Úmluva Organizace spojených národů o mořském právu, Mezinárodní úmluva o bezpečnosti lidského života na moři, Mezinárodní úmluva o pátrání a záchraně na moři, Mezinárodní úmluva o zabránění znečišťování z lodí, Mezinárodní úmluva o normách výcviku, kvalifikace a strážní služby námořníků a další příslušné mezinárodní akty v námořní oblasti.*
- (1b) Aby mohla agentura poskytovat vnitrostátním orgánům vykonávajícím funkce pobřežní stráže účinnou a účelnou podporu, měla by využívat nejmodernější dostupné technologie, jako jsou systémy dálkově řízených letadel.*
- (1ba) Je vhodné, aby správní rada agentury byla plně zapojena do rozhodování o otázkách uvedených v tomto nařízení, které by mohly mít dopad na jiné úkoly agentury a na její rozpočet, včetně pracovního ujednání o spolupráci mezi agenturami.*
- (1c) Nařízení (ES) č. 1406/2002 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,*

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Změny

V nařízení (ES) č. 1406/2002 se **vloží nový článek, který zní:**

„Článek 2b

Evropská spolupráce v oblasti funkcí pobřežní stráže

1. Agentura ve spolupráci s Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž a s Evropskou agenturou pro kontrolu rybolovu, **každá v rámci svého mandátu**, podporuje vnitrostátní orgány vykonávající funkce pobřežní stráže na vnitrostátní úrovni i na úrovni Unie, a případně i na mezinárodní úrovni, tím, že:
 - a) sdílí informace dostupné v systémech hlášení lodí a v jiných informačních systémech, které jsou provozovány agenturami nebo jsou agenturám přístupné, **a provádí jejich syntézu a analýzu**, a to v souladu s příslušnými právními základy a aniž by bylo dotčeno vlastnictví údajů členskými státy;
 - b) zajišťuje služby v oblasti dohledu a komunikace na základě nejmodernějších technologií včetně vesmírné a pozemní infrastruktury a čidel instalovaných na jakémkoli typu platformy ■ ;
 - c) buduje kapacity vytvářením pokynů, doporučení a osvědčených postupů, jakož i **zajišťováním** vzdělávání a výměny pracovníků ■ ;
 - ca) **podporuje výměnu informací a spolupráci v oblasti funkcí pobřežní stráže, mimo jiné prostřednictvím analýzy operačních výzev a vznikajících rizik v námořní oblasti;**
 - d) sdílí kapacity **prostřednictvím** plánování a provádění víceúčelových operací a sdílí aktiva a další možnosti **v rozsahu, v jakém jsou koordinovány agenturami, a se souhlasem příslušných orgánů**

dotčených členských států.

2. *Aniž jsou dotčeny pravomoci správní rady agentury uvedené v čl. 10 odst. 2, formy spolupráce agentury s Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž a s Evropskou agenturou pro kontrolu rybolovu v oblasti funkcí pobřežní stráže budou stanoveny v pracovním ujednání v souladu s jejich příslušnými mandáty a finančními pravidly platnými pro tyto agentury. Toto ujednání schválí správní rada agentury, správní rada Evropské agentury pro kontrolu rybolovu a správní rada Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž.*
3. *Komise v úzké spolupráci s členskými státy, agenturou, Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž a Evropskou agenturou pro kontrolu rybolovu vypracuje praktickou příručku o evropské spolupráci při výkonu funkcí pobřežní stráže, která bude obsahovat pokyny, doporučení a osvědčené postupy pro výměnu informací. Komise přijme příručku ve formě doporučení.*
- 3a. *Úkoly uvedené v tomto článku nesmí mít nepříznivý dopad na úkoly agentury uvedené v článku 2 a nesmí zasáhnout do práv a povinností členských států, zejména pokud jde o státy vlajky, státy přístavu a pobřežní státy.“*

Článek 2

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V ... dne ...

Za Evropský parlament

Předseda

Za Radu

Předseda

